



## 联盟杯 小晖终获首胜

北京时间昨晨，在斯诺克联盟杯的一场比赛中，丁俊晖4:2战胜乔佩里，这也是小晖新赛季首次战胜排名在前16位的选手。

联盟杯没有积分但奖金丰厚，由于在联盟杯上战绩出色，这几年主办方一直都请小晖参赛。为了今年的联盟杯，他甚至放弃了重要的一站排名赛——阿联酋大奖赛。不过今年的联盟杯，小晖的表现极其糟糕，先后输给奥沙利文、塞尔比，战平希金斯。好在小晖调整了状态，战胜此前三连胜的乔佩里，仍然保留了一丝出线的希望。

新赛季，小晖低迷的状态遭到媒体广泛质疑，但上站排名赛闯入八强，此后的华沙表演赛拿到冠军，加上这场胜利，小晖的状态明显有复苏迹象。“目前，小晖日常的训练异常刻苦，每天练球基本在6小时左右，因为他也意识到了危机，毕竟再不赢球，前16位恐怕就保不住，那样的话，以后的比赛，就要从资格赛打起。”小晖的经纪人告诉记者。快报记者 吕远

## 过生日 常昊不谈官司



常昊(左)、古力心情不错 快报记者 顾炜 摄

今天下午，第14届NEC八强战将在南京紫金大戏院开打，八强战的对阵为周睿羊VS古力、李口VS胡耀宇、常昊VS朱元豪、谢赫VS孔杰。昨天下午，棋手和主办方举行了赛前发布会，刚刚从韩国归来的常昊和古力成了媒体关注的焦点。

### 常昊:我对南京有感情

常昊告诉记者，最近一段时间自己感觉很累，前段时间一直在比智运会，后来又打了LG杯的比赛，感觉整个人都是软绵绵的。不过从韩国归来后，常昊似乎很快恢复过来了，“到南京后我感觉恢复得特别快，这里的空气也不错。因为我是上海人，南京也经常来，这里的饮食和生活习惯我都非常熟悉。而且每次来这里比赛，我都非常舒服，自己也对南京有了一定的感情。”

值得一提的是，昨天是常昊32岁的生日，能在比赛前一天过生日，常昊也挺开心的，他说：“今天也没有什么特别的安排，晚上主办方会送个蛋糕吧！”据悉，常昊的母亲也特意从上海赶来陪儿子，看常昊下棋的同时，也和常昊一起庆祝生日。

不过当记者问及常昊和某记者就房屋出租打官司一事时，常昊表示不愿意多谈。

### 古力:南京小吃很有名

LG杯闯进决赛，再加上近年来在国际大赛中表现抢眼，古力可谓是中国棋坛的第一人。

战胜李昌镐进入LG杯决赛，可把古力给累坏了，“其实这次在韩国比赛，我的棋下得不是很好，所以比赛结束后我也特别累。”除了心累之外，韩国的生活也让古力非常不适应。“济州岛的饮食我不是很喜欢，这也让我想尽早回国。”据悉，刚刚抵达南京，他就和队友好好地吃了一顿，“南京小吃很有名，在韩国吃得真不习惯，可把我饿坏了，昨天我们几个一起，饱饱地吃了一顿。”主持人问，南京桂花鸭吃了吗？古力笑嘻嘻地点了点头。主持人玩笑道：“看来桂花鸭还能解乏呢！”

实习生 夏静娴 快报记者 付智勇

# 刘翔:我愿意手术

### 先在美做手术,再用中医疗法恢复,专家称成功率将达99.5%以上

前晚近11点，刘翔和师傅孙海平一行从美国转道北京回到上海，结束一周的美国会诊之行。对伤处有了更为清晰的了解，这让刘翔看到了健康重回赛场的可能。美国专家的分析，使刘翔和孙海平打消了对手术的顾虑，刘翔说：“只要能让我重回赛场，找回以前的状态，我愿意手术！”

据悉，目前刘翔师徒只等美国医学专家小组给出最终治疗方案，赴美进行进一步治疗。而手术的成功率，根据美国专家分析将达到99.5%以上。

## 对手术态度释怀

赴美之前，孙海平曾多次向记者表示，考虑到术后恢复以及刘翔本人意愿，“基本不考虑手术。”然而，赴美诊疗归来，是什么让他们改变了初衷？

“美国专家提出的方案很全面很详尽，将我们之前的顾虑全部打消。”孙海平介绍，在本次赴美诊断过程中，刘翔先后进行了数次全方位X光检查，拍摄了多达几百张的CT扫描图，将钙化物质的大小、位置、与足跟部位各项组织的

牵连关系都定位得一清二楚。

孙海平介绍，三地医学专家经过诊断后得出一致结论——必须进行手术。“事实上，他们都认为这个手术难度不大，只要把钙化物质去除之后，结合康复训练，很快就能恢复。”

那手术是否有风险？对今后的训练比赛会不会产生影响？

医生的回答是基本不会。“专家们都说成功率将达100%，在我反复确认下，才安慰我说成功率基本在99.5%

以上——那0.5%的风险实际只存在于三方面。”一是手术后感染，但运动员体质好，基本上感染的几率小到十万分之一；另外产生局部血肿，但这能通过理疗手段解决；还有就是师徒俩之前担心的肌肉粘连，也就是疤痕问题，“但是医生告诉我们说，手术切口将是竖的，同跟腱和肌肉纤维的长势是一致的，所以愈合很快。而使用不用拆线的特种缝合手段也将加快伤口愈合。”

## 手术时间还没定

美国之行结束，手术疑虑被打消，如今横在刘翔师徒面前的问题已经很简单——何时动手术、找谁动手术。孙海平告诉记者，目前在几位美国专家的看法中，唯一有出入的是刘翔手术后的恢复时间。休斯敦的克兰顿医生认为，结合手术后的康复训练，刘翔大概总共需要3到4个月的时间；在夏洛特听到的则是，6个月之后他能参加比赛，那么这一时间与第一种说法还比较类似；另一种观点则与前者有些出入，认为需要9个月。“但是这个医生，他本身建议的手术方法就和前面

两位不同，他认为创面需要大一些，所以恢复时间就相对长一些了。”

孙海平表示，等美国专家方案统一后，他们会协同中方治疗小组最终定下手术人选。目前肯定的是，手术将在美国进行。“那里的运动伤害康复手段是世界最先进的，康复设施都极有针对性，如果手术和康复分开，反而不利于快速恢复。”

明年8月，第12届世界田径锦标赛将在柏林举行。那是否会成为刘翔复出的首演？孙海平并未正面回答，“再快也得等完全恢复了才去比赛，我们宁愿多拖几个月，让他彻

底好透了才行……”

值得高兴的是，在美国会诊期间，美国医学专家均表示刘翔的脚恢复得很好。“本来钙化物质把跟腱都磨坏了，经过近三个月的保守治疗和休息，磨坏了的跟腱已经全部长好了，只要及时把这三个硬物去掉，对今后发力不会有任何影响。如果不去掉，继续磨，可能总有一天把跟腱都会磨断掉。”所以，美国医生也对中国的传统中医刮目相看，甚至建议刘翔手术之后结合中医疗法来恢复，疗效会更快更好。

苒苒



长途飞行后刘翔略显疲惫

# 三个钙化点 一场大考验

### 刘翔伤情报告全面详解病症

快报讯 刘翔的伤究竟是怎样一番情况？在美国，经过数百张X光的全方位检查，将其右脚踝逐层扫描检查，整理出一个伤情报告。

与之前国内媒体所熟知的病因接近，使刘翔伤别奥运赛场、痛不欲生的罪魁祸首正是其脚跟处的异常钙化点。根据目前检查结果显示，在刘翔跟腱韧带和跟骨之间存在三处钙化点，直径分别为1.2cm、0.8cm、0.6cm。正是这三粒“可怕”的钙化点，在刘翔运动时卡在了跟骨和跟腱的连接处，并不断对肌肉跟腱进行摩擦。“就好像三把生锈迟钝的锉刀，总是戳在脚跟跟腱末端。”训练和比赛中稍一用力，三处钙化点就会对肌肉和骨头同时产生压迫、摩擦，

久而久之产生严重伤害。

对于三个钙化点的形成，医生并没给出详尽的解释。“属于肌体组织变性结果，也许和局部的受力不均匀有关。”偶尔崴脚或强力牵拉，都可能造成内部的损伤。在细微损伤情况下，人体的自我修复功能将促使体内产生更多钙元素，集中到这些地方帮助修复。但是由于足跟部位处于人体末梢，血液循环较差，不容易将聚集起来的钙离子带走。长年累月之下，这些钙就堆积在这个隐患部位，最终形成阻塞，变成了钙化点。

孙海平的手上有两张X光片，通过比较，轻易就能看出，X光胶片显示的刘翔左右脚跟骨有着明显的不同：没有受伤的左脚跟骨弧度很圆润，边界清晰，

而右脚跟骨附近就异常地有几处尖锐突起物，边界也极为毛糙，出现不正常棱角。“这就说明跟骨已磨损严重。”

“三个点硬生生地卡在跟腱和骨头当中，把跟腱和骨头都磨坏了，再加上穿那么紧的钉鞋跑步，压迫牵拉之下，疼得连走路都不行，更别提发力比赛了……”语气中，充满心疼。孙海平忍不住

又一次回忆起8月18日那天的情形。事实上，当时这三颗钙化物已成长不少，卡在跟腱和骨头之间，已将跟腱磨损。跟腱受伤引发炎症，刘翔的脚踝因而产生水肿。“即使这样，他那天还是把肿起来的脚硬塞到钉鞋里去的，那么紧的鞋子压迫这伤，那种疼痛常人无法想象，用刺骨钻心形容也不为过。”

(苒苒)



孙海平展示X光片介绍刘翔脚伤

## 谈炒婚 杨威无意澄清

快报讯 杨威和杨云的奢华婚礼在喧闹中告一段落。针对杨威、杨云的高调结婚，不少网友指责其“炒婚”，对于“威云”婚礼造成的负面影响，当事人杨威、杨云昨天上午召开新闻发布会，杨威坦言这些事越解释越不清楚。

昨天上午，看起来有些疲倦的杨威和杨云走进新闻发布会，发布会上，杨威表达了对酒店的良好印象，也对婚礼的策划赞赏一番。当有记者问及杨威、杨云是否看到网友指责他

们是在“炒婚”时，两人第一时间都沉默无语，之后杨威解释道：“我们自己并没有看到这些新闻，但听朋友说了。关于是否‘炒婚’其实我们想选择沉默，有些事是越解释越说不清，我只想说我俩和杨云在这场婚礼中都很开心……”此时，杨云已经沉不住气，抢过杨威的话头，“我们从上海试穿婚纱后，只开过一次发布会，我们今天在这也不是想澄清什么，我只是想说，网络上的话不一定准确。”

(昊天)

## 德比战 有有重在抢分

今天下午，有有将在主场迎战舜天，由于舜天已经冲超成功，下赛季南京球迷将看不到同城德比了。对于这次有些告别意味的德比，有有将士上下都很重视，领队吴海乐说：“和舜天比赛，我们向来都很重视，这一次也不例外。”

有有本场比赛阵容不整，主力前锋谢里奥和屈波都因为三张黄牌停赛，即便如此，吴海乐表示球队的目标还是要力争从舜天身上拿到分数，之所以态度如此坚决，主要是因为目

前积26分的有有还没有脱离保级区。吴海乐说：“目前我们距离保级及格线还差两分，本轮对阵舜天，下一场对阵排名第三的重庆，两场比赛都不太好打。”

虽然各方情况都对有有不太有利，但是吴海乐还是认为有有有一定获胜的机会。“明天比赛很可能还是雨战，打雨天的话，偶然性比较大，而且五台山场地的条件不如奥体，我们的球员肯定比舜天更为适应。”

快报记者 付智勇